



C/2023/1414

5.12.2023

**Zmiany do powiadomień Zjednoczonego Królestwa na podstawie części trzeciej Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony („umowa o handlu i współpracy”):**

**Współpraca organów ścigania i wymiaru sprawiedliwości w sprawach karnych**

(C/2023/1414)

Artykuł	Treść artykułu	Zmiany w powiadomieniu
<b>art. 605 ust. 1 w związku z art. 690 ust. 3 – Wyznaczenie organu centralnego</b>	<p>Zarówno Zjednoczone Królestwo, jak i Unia, działająca w imieniu któregośkolwiek z państw członkowskich, mogą powiadomić Specjalny Komitet ds. Współpracy Organów Ścigania i Wymiaru Sprawiedliwości o swoim organie centralnym, w przypadku Zjednoczonego Królestwa, oraz o organie centralnym w każdym państwie, w przypadku Unii, po wyznaczeniu takiego organu lub, jeżeli system prawny danego państwa przewiduje taką możliwość, więcej niż jednego organu centralnego wspomagającego właściwe organy sądowe.</p> <p>Zgodnie z art. 690 ust. 3 powiadomienia, o których mowa w art. 605 ust. 1, art. 606 ust. 2 oraz art. 678 ust. 3 i 7, można zmienić w dowolnym czasie.</p>	<p>Organ odpowiedzialny za administracyjne przekazywanie i administracyjny odbiór nakazów aresztowania, a także za wszelką inną korespondencję urzędową dotyczącą administracyjnego przekazywania i administracyjnego odbioru nakazów aresztowania:</p> <p>UK International Crime Centre (Centrum Zjednoczonego Królestwa ds. Przestępstw Międzynarodowych)</p> <p>National Crime Agency (Krajowa Agencja ds. Przestępczości)</p> <p>Olympic House, Olympic Park, Longbarn Boulevard, Woolston Grange, Warrington, Cheshire WA20XA</p> <p>+44 207 238 8555 – Main Joint International Crime Centre Number</p> <p>E-mail: manchester@nca.gov.uk</p>
<b>art. 690 ust. 6 lit. c) w związku z art. 690 ust. 8 – Zmiana powiadomień o krajowym punkcie kontaktowym wyznaczonym na podstawie art. 568 ust. 1</b> <b>[Krajowy punkt kontaktowy wyznaczony przez Zjednoczone Królestwo jako centralny punkt kontaktowy między Europem a właściwymi organami Zjednoczonego Królestwa.]</b>	<p>Zjednoczone Królestwo powiadamia Unię o nazwie krajowego punktu kontaktowego wyznaczonego na podstawie art. 568 ust. 1.</p> <p>Zgodnie z art. 690 ust. 8 o zmianach takich powiadamia się Unię.</p>	<p>Krajowym punktem kontaktowym Zjednoczonego Królestwa wyznaczonym w tym celu jest:</p> <p>Jednostka krajowa Europolu w Zjednoczonym Królestwie</p> <p>National Crime Agency (Krajowa Agencja ds. Przestępczości)</p> <p>Europol National Unit [ENU] and International Liaison Team [ILT]</p> <p>Intelligence Directorate/ Joint International Crime Centre</p> <p>National Crime Agency</p> <p>Olympic House, Olympic Park, Longbarn Boulevard, Woolston Grange, Warrington, Cheshire WA20XA</p> <p>+44 207 238 8115 – Main Joint International Crime Centre Number</p> <p>E-mail: ENUKDESK@nca.gov.uk</p>

Artykuł	Treść artykułu	Zmiany w powiadomieniu
<p><b>art. 690 ust. 6 lit. h) w związku z art. 690 ust. 8 – Zmiany powiadomień o organie wyznaczonym przez Zjednoczone Królestwo na podstawie art. 623 ust. 3 [Tranzyt]</b></p>	<p>Zjednoczone Królestwo powiadamia Unię o nazwie centralnego organu wyznaczonego przez Zjednoczone Królestwo na podstawie art. 623 ust. 3.</p> <p>Zgodnie z art. 690 ust. 8 o zmianach takich powiadamia się Specjalny Komitet ds. Współpracy Organów Ścigania i Wymiaru Sprawiedliwości.</p>	<p>art. 690 ust. 6 lit. h): art. 623 ust. 3 stanowi, że każde z państw wyznacza organ odpowiedzialny za odbieranie wniosków tranzytowych i niezbędnych dokumentów, a także wszelkiej innej korespondencji urzędowej dotyczącej wniosków tranzytowych.</p> <p>Organem wyznaczonym w tym celu na podstawie art. 623 ust. 3 [Tranzyt] dla Zjednoczonego Królestwa będzie:</p> <p>Joint International Crime Centre (Wspólne Centrum ds. Przestępstw Międzynarodowych)</p> <p>National Crime Agency (Krajowa Agencja ds. Przestępczości)</p> <p>Olympic House, Olympic Park, Longbarn Boulevard, Woolston Grange, Warrington, Cheshire WA20XA</p> <p>+44 207 238 8115 – Main Joint International Crime Centre Number</p> <p>E-mail: manchester@nca.gov.uk</p>